

Parte (á mala). Dañada intencion.
Partida. Parte.
Partida de la saña. Parte del valor.
Partir. Apartarse, salir, dejar.
Partir mano. Cesar, omitir: abstenerse, dejar, pararse, suspender.
Partir el sol. Señalar hora, día.
Pasada. Paso, de paso.
Pasada (de). De paso, sin detencion.
Pasada haya cinco pies. Que cada pasada conste de cinco pies.
Pasadas. Pasos: cada uno era de cinco pies; y el pie ha de constar de quince dedos de travieso.
Pasamiento. Olvido, pretericion.
Passar. Quebrantar.
Pasar por fuerza. Violentar.
Pasar su mandado. Desobedecer.
Pasqua mayor. La Resurreccion del Señor.
Pasturas. Pastos, dehesas.
Patrones. Patronos que tienen derecho á presentar beneficios.
Peage. Tributo por pasar algun puente, barca, etc.
Pechar calonia. Sufrir la calumnia.
Pecho. Tributo, contribucion; censo que se pagaba á los obispos; pena de tres tantos de valor de la cosa robada.
Pecho de aver. Pena impuesta á los sacrilegos.
Pedido. Donativo, concesion, dádiva.
Pedidos. Tributos, pensiones.
Pedreira. Cantera.
Pegujalero. Labrador que tiene poca siembra ó ganado de pocos atos.
Pegujar. Peculio, dinero, alhaja propia.
Pena de pecho. En multa.
Pendolas. Plumas.
Pensar. Cuidar, alimentar.
Penitenciales. Arrepentidos, penitentes.
Peño. Prenda.
Peñola. Pluma.
Peños. Prendas.
Peños (e quien le amparare). Fiador de prenda.
Pentateuco. Los cinco primeros libros de la Sagrada Escritura.
Percuciente. Malo, perverso.
Perdimiento. Pérdida.
Perdiendo (non se por alguna razon). Si non se perdiere por algun justo motivo.
Perdonamiento. Perdon, libertad.
Pescudar. Preguntar, inquirir, indagar.
Pesqueridas. Indagadas.
Pesquerir. Averiguar, indagar.
Pichel. Vaso alto y redondo de estaño.
Placer. Deleitarse, alegrarse.
Plega. Agrado, gusto.
Pleyto. Obligacion, pacto, condicion.
Plugo. Convino, agradó, consintió.
Pluguere. Agradare.
Pobredad. Pobreza.
Poderes. Potestades.
Poner encima de la procesion. Ocupar el mejor lugar.
Por todavia. Para siempre.
Porfjamiento. Adopcion, prohijamiento.
Porfjar. Adoptar, declarar por hijo.
Poridad. Secreto, á escondidas.
Porna. Pondrá, nombrará.
Pornian. Pondrian.
Posada. Palacio.
Posadas. Mesones.
Posado. Sentado.

Posar. Alojarse, hospedarse.
Posadero. Hospedador.
Posadero (pendon). Especie de bandera para saber donde ha de para el ejército.
Postremas. Ultimamente.
Postulados. Sujetos con impedimento.
Postura. Condicion, trato, convenio; tributo, pension, alcabala.
Preciados. Magníficos, suntuosos.
Preciar. Amar, estimar.
Precio de haber. Cosa equivalente á dinero; dinero.
Pregon ferido. Por edicto, ó campanada, ó como se acostumbra.
Premia. Urgencia, ocupacion: violencia, opresion, tirania.
Premias. Rigores, mortificaciones.
Premias malas. Malos tratamientos.
Prendas. Tomar prenda, presa.
Prender muerte. Morir.
Presa (e despues que es). Y una vez arraigada.
Presa de afincamiento. Instancia violenta.
Pressas. Urgencias, ocupaciones.
Preso. Atado.
Previllejos. Privilegios.
Prez. Honor, estimacion, premio.
Priesa venga. Inste la necesidad.
Prisiere. Tomare, cogiere.
Prisiese. Tomase, cogiese.
Prisiesen. Prendiesen, aprisionasen.
Priso (oviesen). Hubiesen tomado.
Pro. Paga, satisfaccion; conveniencia, provecho, utilidad.
Probados. Examinados.
Procomunul. Bien comun.
Procuracion. Honorario, estipendio.
Proes. Utilidades.
Proeles. Primeros combatientes.
Profanamiento. Abominacion, descrédito, infamia.
Profazamiento. Injuria.
Profazandolo. Acusándolo, provocándolo.
Profazar. Echar en rostro, decir mal; abominar, censurar.
Promisiones. Votos.
Pros. Honrados, útiles, importantes.
Prueba acabada. Plena prueba.
Puebla. Poblacion.
Pues que acabada prueba non falla contra el. Pues non hay plena prueba contra el.
Pujar. Ascender, conseguir, sobresalir.
Puna. Deseo, anhelo.
Punase. Desease, anhelase.
Pune. Cuide, procure.
Puñando. Insistiendo, perseverando.
Puñar. Descar, codiciar, anhelar.
Pusiese con su señor. Concertase, pactase.

Quadriga. El tiro de cuatro caballos.
Quebrantada. Abierta, rota.
Quebrantado. Revocado.
Quebrantados. Rotos, quebrados.
Quebrantamiento. Rotura.
Quebrantar. Romper, invalidar.
Quebrantar camino. Saltear, salteador.
Quebrantar la postura. Faltar á los tratados, al pacto.
Queda. Parada, suspensa.
Quedo. Pacífico, quieto.
Querencia. Voluntad.

Questor. Magistrado romano.
Quier. O, ya.
Quier sea. Bien sea, etc.
Quier a tuerto, quier a derecho. Con razon ó sin ella.
Quiñon. Suerte, parte, haber.
Quita. Franca.
Quitacion. Renta, sueldo, salario.
Quitamente. Librementemente.
Quitamiento. Paga judicial, libramiento.
Quitamiento de pecho. Libertad de tributo.
Quitar. Librar, libertar, perdonar.
Quitarse. Apartarse.
Quito. Absuelto, libre.
Quito de pecho; muera por quito del yerro. Morir libre de infamia.
Quitos. Libres, exentos.
Quodlibeto. Tratado de cuestiones propuestas al arbitrio del autor.

Rabadan. El que gobierna un hato de ganado, y está sujeto al mayoral.
Rafezar. Bajar, estimar en poco.
Rafez. Tosco, pardo, bajo.
Rapaces. Muchachos de corta edad.
Raso, ó sopunt do. Raspado, raído.
Rastro. Ejército, regimiento, gente.
Razonable. Racional, discursiva.
Razon de gobierno. En cuanto alimentos: alimentos.
Rebatosamente. Rápidamente, ligeramente.
Rebelando. Siendo rebelde, contumaz.
Rebuelta. Dision, pleito.
Rebueitas. Embrollos, cabilaciones.
Recabddado. Preso detenido.
Recabdar. Recaudar, cobrar, recoger, asegurar, custodiar.
Recabdo. Seguridad, prenda, obligacion, honor.
Recaudo. De tan mal recaudo, de tan infeliz memoria.
Recebdados. Conducidos.
Recelada. Temida, obedecida, respetada.
Reclar. Tener.
Reeptar. Ocultar, ó encubrir algun delito, ó el reo de él.
Recibiente por sí. Que lo recibe por sí mismo.
Reciedumbre. Rigor, fuerza.
Recios. Fuertes, magnánimos, sanos, robustos.
Recios corazones. Nobles corazones.
Recodir. Acudir, dar.
Recontar. Referir, explicar.
Redrar. Contestar, absolver; apartar, desviar.
Refucer. Abonar, recompensar, resarcir, reedificar.
Refenes. Rehenes.
Refertar. Impugnar, contradecir, oponer, rehusar, desechar.
Refertasen. Rehusasen.
Referteros. Habladores, cuenteros.
Refiados. Fiadores.
Refierta. Impugna, alteracion, contienda.
Refierta (sin ninguna). Sin rebozo, rodeo, etc.
Refiertan. Contradican, disputan.
Refuir. Rehusar, ocultar, trasponer.
Regalada. Derretida, líquida.
Remembranza. Memoria.
Rememorar. Traer á la memoria.
Rendir. Volver.
Rendir parias. Subordinarse.
Renuevo. Cambio, remuda; poner de nuevo.

Reptar. Desaliar, salir al campo.
Requesta. Demanda, peticion.
Requesta (a toda). A todo trance.
Rescripto. Orden, ó mandato del rey por motu proprio, ó en respuesta á la súplica que se le hace por memorial.
Restado. Detenido, impedido.
Restar. Detener.
Resurgir. Resucitar.
Retar. Desafiar, provocar.
Retajo. Por varas.
Reto. Lo mismo que *Riepto*.
Retraer. En lo forense, rescatar, recuperar, sacar por el tanto las cosas del patrimonio, etc.
Retrajendo. Contando, suponiendo.
Retrovender. Volver el comprador á vender la alhaja al mismo de quien la compró.
Rico ome. Dignidad ó título honorífico que antiguamente gozaban los de la sangre real y primera nobleza: al presente son los grandes de España.
Riedro. Atrás.
Riedro cabalgada. Una tras otra, la retaguardia de la cabalgada.
Riepto. Desafio.
Ripias. Escombro.

Saberes. Ciencias, artes, bellas letras.
Sabidor. Vano, presumido.
Sabiduria. Noticia, consentimiento.
Sabor. Deleyte, complacencia, delectacion, gana, ansia, anhelo, apetito.
Sabor (han mayor). Apetecen mas, tienen mas obligacion.
Sabor (no habiendo). No teniendo voluntad, intencion, etc.
Sabor (ayan). Apetezcan.
Sabores de la carne. Apetitos carnales.
Sabores. Delicias, gustos.
Sacadas estas. Escepto estas.
Sacado. Escepto.
Sacado que. Escepto que.
Sacado mandamiento. Escepto mandamiento.
Sacando el señor. Escepto el señor.
Sacra. El canon de la misa.
Sacrilejos. Sacrilegios.
Salido de seso. Loco, frenético, furioso.
Salido de memoria. Desmemoriado.
Saliente. Procedente, ó que procede.
Salvedad. Libertad sin temor de castigo.
Sandio. Loco, simple, fatuo.
Sañas (a). Con furor, enojo, rabia ó ira.
Santoral. Libro que contiene algunos sermones ó vidas de santos.
Sarzos. Parapetos.
Sazones. Tiempos, ocasiones, horas.
Seer. Sentarse.
Seyan. Se sentaban.
Semeja. Parece.
Semejante. Comparacion, semejanza, símil.
Semejo. Pareció.
Sendas. Ciertas, destinadas, señaladas.
Sendos. Ciertos, tantos, distintos.
Senescal. Mayordomo mayor.
Sentido. Voto, parecer, dictámen.
Sentidora. Sensitiva.
Seña. Señal, insignia, bandera.
Seña caudal. Insignia de caudillo.
Señero. Apartado, particular, solo, separado.

Señalados embargos. Notorios impedimentos.
Serasquier. General de ejército entre los turcos, compuesto de ser, cabeza, y *asquier*, ejército.
Servimiento. Servicio, honor á la iglesia.
Seso. Entendimiento, discurso, penetracion, cordura, discrecion.
Sesos. Propiedades, dotes, discursos, nobles pensamientos.
Se trabajasen. Cuidasen.
Setos. Cercados de tapias, de palos.
Seyan. Se sentaban.
Seyendo. Siendo, estando, hallándose.
Seyendo en la hacienda. Estando en campaña.
Sil firiese. Si le hiriese.
Simonia. La compra, ó venta de cosa espiritual.
Sin. A mas, además.
Sin la gran pena. A mas de la pena.
Sin el daño. A mas del daño.
Sin el pecado y la mala estancia. A mas del pecado, y la mala fama.
Sin el aleve. A mas de la traicion.
Sirgo. Seda torcida, tela de seda.
So el. Bajo de él, ú inferior á él.
So la lanza. Bajo la lanza.
So uno. Juntamente, comunalmente.
Sobeja. Sobrada, demasiada.
Sobejanas. Pobres, indotadas; injuriosas, provocativas, viles; fuera de propósito.
Sobejania. Perjuicio; sobras, demasias, daños, estorsion, mala obra.
Sobejanía, nin mengua. Ni mas, ni menos, ni exceso, ni falta.
Sobejanias. Glotonerías, escesos; pompas, costosos túmulos; escesos, crueldades, estorsiones.
Sobejanos. Sobrantes, monstruosos, extraordinarios, escesivos; ambiciosos, desperdiciadores: vagos, mendigos.
Sobrevienta. Por un lado.
Solaz. Fiesta, placer, festin; alivio, aliviarse.
Soltar. Libertar, dar por libre; librar, privilegiar.
So el rey. Despues del rey.
Somo. Lo mas alto.
Son. Sonido, pronunciacion.
Sonsacar. Hurtar del saco sin conocerlo su dueño.
Sosacamiento. Desvergüenza, injuria, daño, estorsion.
Sosacar. Pillar, hurtar.
Sosanos. Baldones, desprecios.
Sosañar. Reprender, castigar.
Sosaños. Gritos descompasados; palabras injuriosas, denuestos.
Soterrar. Enterrar, sepultar.
Sueno. Sonido.
Sufrencia. Sufrimiento, gran paciencia.
Sumio. Abrasó, consumió.
Suso. Arriba, sobre.

T

Tafureria. Garito, casa de juego.
Tafures. Jugadores, tahures.
Tajados. Cortados.
Tajadura. Cortadura.
Tajando. Cortando.
Tajar. Cortar, dividir.
Tajo. Corte.
Tajo (fuessen de). Se cortasen.
Talega. La comida que lleva el soldado.
Talle. Trage, vestido.
Talmud. Libro de los judíos, que contiene la tradicion y doctrina de Moyses.
Tamaña. Grande, tan grande, estrecha.

Tamañas. Semejantes, iguales.
Tanga. Toque, pertenezca.
Tangir. Tocar.
Tanxesse ó tanxiesse. Tocase, perteneciese.
Tanximos. Insinuamos, dijimos.
Tañe. Pertenece, toca.
Tañer. Tocar, avisar, aconsejar.
Tañer (el). El tacto.
Temencia. Temor, pasion, que escita alguna turbacion en el ánimo por la aprension de algun desprecio.
Templamiento. Templanza, suavidad.
Templamiento de la reciedumbre. Templanza del rigor.
Templeros. Templarios.
Temporales. Tiempos.
Tenencia. Posesion actual de alguna cosa.
Tener á tuerto. Poseer sin título, ni razon.
Tener castillo, y perderlo. Es como traidor.
Tener maticiosamente. Obrar con malicia.
Tener puerta. Prohibir.
Tenerle en caro. Amarle, reverenciar.
Tener voz agena. Defender á otro.
Tener caminos. Salir, robar.
Tenido en caro. Amado, estimado.
Terminado. Division de techos y suelos.
Ternia. Subsistiria.
Ternia (non le pro). De nada le serviria.
Ternia (non). No causaria, no tendria.
Ternia (nin pro). Ni seria útil, ni aprovecharia.
Thaumaturgo. Autor de cosas estupendas y prodigiosas.
Tiene. Cree, piensa; subsiste, permanece.
Tiene mientes. Espera, tiene esperanzas.
Tienen á los caminos. Salen á los caminos.
Tirar. Sacar, arrancar: privar; suspender, abrogar, dejar sin fuerza.
Tirar desacuerdos. Quitar impedimentos, componer, avenir, etc.
Tirar la contienda. Apaciguar.
Tierra manera. Cierta manera, ó modo.
Tintor. Tintorero.
Tirada. Levantada, librada.
Tirar. Cojer, aprender; apartarse, desviarse, tomar.
Tirar de la guarda. Privar.
Todas en uno. Juntas.
Todavía. No obstante, sin embargo; para siempre, duracion, existente, siempre y por siempre.
Toesa. Seis pies de Paris.
Toller. Quitar.
Tollerse de enxeco. Librarse de la molestia.
Tollido. Despojado, quitado.
Tollo. Impidió, quitó.
Tomar alzada. Apelar.
Tomar en el fecho. Coger en el hecho.
Tomar lengua. Averiguar.
Todo lo al (e). Y todo lo demas.
Todo en todo (de). Absolutamente.
Tomar conducho. Proveerse.
Tomar entendimiento. Aplicar.
Tomar muerte. Morir.
Topar. Tropezar; encontrar, verse.
Topographo. El que describe, ó delinea algun lugar.
Tora. Los cinco libros de Moyses.
Tornado. Vuelto, restituido.
Tornadizos. Los que viviendo en alguna secta se convierten.
Tornamiento. Mudanza, vuelta.
Tornar á seso. Gobernarse, guiarse, valerse.
Tornar de cabo. Principiar, empezar.

Torneamiento. Torneo, juego de armas: desafio.
Torno. Vuelta, retirada.
Torno (e de si al). Y despues á la vuelta.
Torpedad. Torpeza.
Torticeramente. Contra derecho, ó razon, contra justicia.
Torticeras. Desarregladas.
Torticeros. Injustos, poco arreglados á la ley.
Tortura. Rodeo, revuelta.
Torturas. Injurias, agravios, sinrazones.
Tovajas. Toallas, paños de lino.
Toxadas. Puertas, medidas.
Trabajandose. Procurando.
Trabajar. Cuidar; conocer, sentenciar; insistir, permanecer.
Trabajar de muerte. Intentar la muerte, desear.
Trabajar (non se debe en otro). No puede conocer.
Trabea. Vestidura de mucha autoridad. *Es voz latina.*
Travieso. Transversal.
Traer. Vender, maltratar.
Traer castillo de su señor. Vender el castillo de su señor, ser traidor.
Traer sus haciendas. Obrar.
Trampa legal. Ardid permitido, con que se previene algun daño, etc.
Trasdoblado. Triplicado.
Trasmudar. Pasar de uno á otro.
Traspornan. Llevarán de un lugar á otro.
Traspuesta. Oculta, escondida.
Travieso. A lo ancho.
Trebejo. Burla, chanza, juguete.
Trecho. Espacio, distancia de lugar, ó tiempo.
Trechos (mal). Mal pertrechados.
Tremedales. Cenagosos.
Tribuno. Magistrado entre los romanos.
Troja. Mochila, talega, alforjas.
Troxiesen. Trajesen.
Trujuman. Intérprete.
Trujumanes. Revendedores.
Trujumania. El ejercicio de comprar y vender.
Tuelga. Quite, impida, estorbe.
Tuelle. Aparta, separa, quita.
Tuerto. Agravio, daño, culpa.
Tuerto (a). Contra derecho.
Tuerto ó derecho. Injusto, ó justo.
Typo. Molde, ó ejemplar.
Typographo. Impresor.
Tyron. Visoño, ó nuevo en algun arte.

U

Ubiquidad. La actual presencia de Dios en todo lugar.
Ufania. Jactancia, vanagloria.
Uno (en). Juntamente, absolutamente.
Ungimiento. Uncion.

V

Vacada. Vacante.
Vagar. Ir despacio.
Vagar (nin mucho de). Ni muy despacio.
Vagarosa. Perezosa, tarda.
Vaga. Barras.
Vala. Valga.
Valederos. Válidos, firmes.
Valer menos. Perder la estimacion, ser hombre ruin; descaecer, empeorarse; pérdida del privilegio de nobleza.

Valia. Valor, precio.
Valioso. Solvente, abonado, rico.
Valladar. Monte, muralla.
Valladear. Cercar con tapias, zarzas, etc.
Vanderia. Tumulto, partido, rebelion, levantamiento.
Vanderia (sin). Sin alboroto.
Vanderia (e sean sin). Que no tengan disensiones.
Vandero. Privado, libre, independiente partidario.
Vanderos. Sediciosos, alborotadores.
Vaciamiento. La accion de vaciar, aligerar.
Veces. Temporadas de tiempo en tiempo.
Vedamiento. Prohibicion.
Vedar. Privar, impedir.
Vegada. Vez.
Vegada (á las). A las veces.
Vejeidad. Vejez.
Vela. Centinela de noche.
Vellaco. Hombre de ruines pensamientos.
Venir á baraja. Reñir.
Venir en mente. Impresionar.
Venir ayna desacuerdo. Descordar, no convenir.
Venir. Suceder, acontecer.
Ventura. Felicidad.
Ventura (por de buena). Por feliz.
Veredero. La persona que va con despachos para publicarlos en varios lugares.
Verna. Vendrá.
Vernia. Vendria.
Verter. Traducir algun escrito de una lengua en otra.
Veyendo. Viendo.
Vecino. Próximo.
Viciosamente. Con mas regalo, abundancia, etc.
Viciosos. Fuertes, robustos, magnánimos.
Vicioso. Vigoroso, fértil, abundante.
Vido. Vió.
Viedar. Vedar, prohibir.
Vigilia. Noche.
Viniendosele en mente. Considerando, reflexionando.
Virilmente. Varonilmente, fuertemente.
Viso. Visto.
Vizconde. Título de honor que da el rey: en lo antiguo teniente ó sustituto que nombraba el conde.
Vicio. Vigor, fortaleza.
Vno (en). Juntos.
Vno por lo al. Uno por otro.
Volver. Mezclar, juntar.
Volviendole su corte. Alborotando, etc.
Volviendo pelea. Trabando riña ó pendencia.
Vuelta. Alboroto, riña.
Vuesso. Vuestro.
Vulgata. La version latina de la sagrada Escritura auténticamente recibida en la Iglesia.
Vusco. Vosotros.
Vuyassen. Viesen.

X

Xaharin. Lagar de aceite.
Xazo. Llano, claro.
Xaramigo. Pez pequeño puesto en anzuelo para pescar otro.
Xarcia. Los aparejos y cabos de navío.
Xarife. El gallardo español.
Xeno. Llano.
Xitado. Arrojado, echado fuera.
Xitar. Arrojar, ó echar fuera.

Xulo. Guia de ganado, manso, etc.

Y

Y. En, allí, etc.

Ya. Hay.

Ya (pero donaciones). Pero hay donaciones.

Yace. Hay, resulta: se le impone.

Yacen. Se comprenden: tiene muchas significaciones, por lo mismo se ha de atender al contexto de la ley.

Yacia y aquello (que non). Que no estaba escrito aquello en el testamento.

Yacer, Caer, incurrir; gozar, acostarse; incluirse, comprenderse.

Yacer (en su). En su lecho ó cama.

Yacia. Estaba.

Yacer enatiamente. Dormir descubierto.

Yaga. Permanezca, incurra.

Yantar. Pecho, tributo.

Yelmo. Armadura para defender toda la cabeza.

Yerro. Error.

Yerro de menos valer. Falta de promesa, desdecirse.

Z

Yglesia. Santa Iglesia católica.

Yogar, ó yogua. Holgarse contra el sexto precepto.

Yogueren. Permanecieren, estuvieren.

Yradas. Hiriéndole con enojo, violentas.

Yrado. Enojado, enfurecido; por fuerza ó por voluntad, en paz ó en guerra, á malas ó buenas.

Yrados (ó algunos). Malcontentos.

Ynhaler, instrumento fisico. Respirador para quitar la tos.

Yuso. Debajo ó abajo.

z

Zafareche. Estanque.

Zaferia. Cortijo ó aldea.

Zaferimiento. Dar en rostro, desvergüenza.

Zaharrones. Botargas, las que en las fiestas se disfrazan.

Zaherico. Desestimacion, menosprecio, abandono.

Zahurda. Corral donde se encierran los puercos.

Zalema. Cortesía en demostracion de sumision.

Zatiquero. El que cuidaba del pan en palacio y alzaba las mesas.

Zebros. Especie de caballos.

Zoino. Cauteloso, poco seguro en los tratos.

FIN DEL DICCIONARIO ALFABÉTICO.

TABLA

DE LOS TITULOS Y LEYES DE LA SESTA PARTIDA.

AQUI COMIENZA LA SESTA PARTIDA DESTE LIBRO, QUE FABLA DE LOS TESTAMENTOS, E DE LAS HERENCIAS; LA QUAL CONTIENE XIX. TITULOS. ITEM CCLXXII. LEYES.

<i>Leyes.</i>	<i>Pág.</i>	<i>Leyes.</i>	<i>Pág.</i>
PRÓLOGO.	1	18 Como se puede desatar el testamento, por mudarse el estado de aquel que lo hizo.	15
TITULO I.		19 Como se puede cobrar el testamento, que fue quebrantado por alguno de los tres mandamientos sobredichos.	16
De los Testamentos.	alli	20 Como se desata el testamento, por fijo que naciesse despues, o por otro, a quien el fazedor porfijasse.	17
1 Que quiere dezir Testamento, e a que tiene pro, e quantas maneras son del, e como deve ser fecho.	2	21 Como se quebranta el primero testamento, por otro que fuesse fecho despues.	alli
2 Como puede ome fazer testamento en escrito, de manera que los testigos non sepan lo que yaze en el.	4	22 Por quales razones el testamento que fue fecho primeramente, non se desataria por otro que fiziesse despues.	18
3 Que deuen guardar, como en manera de regla, los fazedores del testamento, en faziendolo.	5	23 Como el testamento postrimero deve ser fecho acabadamente, para poder desatar el otro, que fuesse fecho ante.	19
4 Como pueden los Caualleros fazer su testamento.	6	24 Como se desata el testamento, quando el fazedor del rompe la carta en que era escrito, o quebranta los sellos.	20
5 Como puede ser fecho el testamento de aquel que por derecho non le podría fazer, e le otorgo el Emperador, o el Rey, poder para fazerlo: e como vale el testamento, en que es el nome del Rey escrito por testigo.	alli	25 Como todo ome, fasta el día de la muerte puede mudar su testamento, e fazer otro.	alli
6 En que manera pueden los Aldeanos fazer sus testamentos.	7	26 Que pena deve auer aquel que embarga a otro, que non pueda fazer testamento.	21
7 Como vale el testamento que el padre faze entre sus hijos, maguer non sea fecho acabadamente.	alli	27 Que razones mueuen los omes, a embargar a los otros que non fagan testamentos; e quantas maneras son deste embargo.	alli
8 Como puede mudar, e reuocar el padre el testamento que ouiesse fecho entre sus hijos	8	28 Que pena ha el señor del sieruo, a quien alguno ouiesse establecido por su heredero, sil embargo que non faga otro testamento.	22
9 Quales omes non pueden ser testigos en los testamentos.	alli	29 Como aquel que embarga al que quiere fazer testamento, que non lo faga, deve pechar doblado, lo que hizo perder, a aquellos a quien el testador quiere mandar algo.	alli
10 Si puede ser testigo, o non en el testamento, el que ha natura de varon, e de muger.	9	30 Que pena merescen aquellos que embargan a los Pelegrinos, e a los Romeros, que non puedan fazer sus testamentos.	alli
11 Si aquellos a quien mandan algo en el testamento, pueden ser testigos en el, o non.	alli	31 Como deuen ser puesos en recabdo los bienes de los Romeros, e de los Pelegrinos quando mueren sin manda.	23
12 En que cosa puede ser escrito el testamento.	10	32 Como son tenudos los Apportellados de los Logares, de guardar e de amparar su derecho, a los Pelegrinos, e a los Romeros.	alli
13 Quien puede fazer testamento, e quien non.	11		
14 En que manera el que fuere ciego puede fazer testamento.	12		
15 Como los que son judgados a muerte, o son desterrados para siempre, non pueden fazer testamentos.	13		
16 De los omes que son dados por refenes: e los judgados por enfamados, por cantigas que fizieron; e los que fuessen sieruos; e de los otros que non fazen testamento.	alli		
17 Como, los que entraron en Religion, non pueden fazer testamento.	14		